

## Draft Regulation

Act respecting the conservation and development of wildlife  
(chapter C-61.1)

### Hunting activities — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting hunting activities, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation sets out procedures for the registration of a white-tailed deer or a moose killed in a zone where the possession of a cervid is permitted under the draft Regulation to amend the Regulation respecting the possession and sale of an animal, published in the *Gazette officielle du Québec* on the same date.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Caio Alcântara-Vasconcelos, analyst, wildlife regulations, Direction des affaires législatives, Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, 2<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1S 4X4; telephone: 418 627-8691, extension 707524; email: caio.alcantaravasconcelos@environnement.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Jacob Martin-Malus, Assistant Deputy Minister for Biodiversity, Wildlife and Parks, Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, local 2.40, 2<sup>e</sup> étage, Québec (Québec), G1S 4X4; email: dal@environnement.gouv.qc.ca.

BENOIT CHARETTE

*Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks*

## Regulation to amend the Regulation respecting hunting activities

Act respecting the conservation and development of wildlife  
(chapter C-61.1, s. 162, par. 16)

**1.** The Regulation respecting hunting activities (chapter C-61.1, r. 1) is amended in section 21 by replacing the second paragraph by the following:

“However, a white-tailed deer or a moose killed in a zone A or B referred to in section 3.5 of the Regulation respecting the sale, importation, possession and disposal of an animal or wildlife by-product (chapter C-61.1, r. 23), as made by section 4 of the Regulation to amend the Regulation respecting the possession and sale of an animal, published as a draft in the *Gazette officielle du Québec* on the same date, must be registered by a person, partnership or association authorized by the Minister under section 56.1 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1), in the zone where possession of the white-tailed deer or moose is permitted under the first or second paragraph of section 3.6 of the Regulation respecting the sale, importation, possession and disposal of an animal or wildlife by-product, as made by section 4 of the Regulation to amend the Regulation respecting the possession and sale of an animal, published as a draft in the *Gazette officielle du Québec* on the same date.

Where there is no person, partnership or association authorized by the Minister under section 56.1 of the Act respecting the conservation and development of wildlife in such a zone, the white-tailed deer or moose must be registered by the authorized person, partnership or association that is closest to the zone.”

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106849

## Draft Regulation

Environment Quality Act  
(chapter Q-2)

Act respecting certain measures enabling the enforcement of environmental and dam safety legislation  
(chapter M-11.6)

### Landfilling and incineration of residual materials — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the landfilling and incineration of residual materials, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation determines which operators of engineered landfills must accept inedible meat and the other residual materials referred to in the draft Regulation

to amend the Regulation respecting the possession and sale of an animal, published in the *Gazette officielle du Québec* on the same date, to avoid the propagation of the chronic wasting disease of cervids.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Caio Alcântara-Vasconcelos, analyst, wildlife regulations, Direction des affaires législatives, Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, 2<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1S 4X4; telephone: 418 627-8691, extension 707524; email: caio.alcantaravasconcelos@environnement.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Jacob Martin-Malus, Assistant Deputy Minister for Biodiversity, Wildlife and Parks, Ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs, 880, chemin Sainte-Foy, local 2.40, 2<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1S 4X4; email: dal@environnement.gouv.qc.ca.

BENOIT CHARETTE

*Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks*

## Regulation to amend the Regulation respecting the landfilling and incineration of residual materials

Environment Quality Act  
(chapter Q-2, s. 70, pars. 2 and 5)

Act respecting certain measures enabling the enforcement of environmental and dam safety legislation  
(chapter M-11.6, s. 30, 1st par.)

**1.** The Regulation respecting the landfilling and incineration of residual materials (chapter Q-2, r. 19) is amended by replacing section 11 by the following:

“**11.** The operator of an engineered landfill must also accept

(1) inedible meat referred to in paragraph 5 of section 8 from the administrative region in which the landfill is situated; and

(2) inedible meat and other residual materials from the administrative region in which the landfill is situated in respect of meat and other residual materials subject to

section 3.9 of the Regulation respecting the sale, importation, possession and disposal of an animal or wildlife by-product (chapter C-61.1, r. 23), as enacted by section 4 of the Regulation to amend the Regulation respecting the possession and sale of an animal, published as a draft in the *Gazette officielle du Québec* on the same date.

In cases where the meat and other residual materials referred to in the first paragraph are from an administrative region where there is no engineered landfill, the operator of the engineered landfill situated closest to the place where they are from is required to accept them.

For the purposes of this section, “Administrative region” means any region established by the Décret concernant la révision des limites des régions administratives du Québec (chapter D-11, r. 1).”.

**2.** Section 149.3 is amended by inserting “and other residual materials” after “meat” in paragraph 1.

**3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106848

## Draft Regulation

Act respecting the conservation and development of wildlife  
(chapter C-61.1)

### Possession and sale of an animal —Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the possession and sale of an animal, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation has three objectives. The first is to improve the regulation of the transportation and disposal of parts that pose a risk of spreading the chronic wasting disease of cervids. The second is to set out measures to govern caribou parts that pose a risk. Finally, the draft Regulation clarifies certain provisions of the Regulation respecting the possession and sale of an animal (chapitre C-61.1, r. 23), whose name will be changed to Regulation respecting the sale, importation, possession and disposal of an animal or wildlife by-product to preclude any misunderstandings and errors of application.